



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Komisioni Qendror i Zgjedhjeve
Centralna Izborna Komisija
Central Election Commission



CENTRALNA IZBORNA KOMISIJA, u skladu sa ovlašćenjima datim članom 10. Zakona br. 03/L-072 o lokalnim izborima u Republici Kosovo, članom 37. stav 2. podstav (c), članom 65. stav 2. Zakona br. 03/L- 040, za lokalnu samoupravu, član 5 stav 1.3, član 6 i član 7 Administrativnog uputstva za smenu odbornika Skupštine opštine, broj 01/2017, kao i presude Ustavnog suda KI45/2020 i KI46/20, dana 06.10.2023. godine, glasanjem po kružnom postupku donosi:

ODLUKA

- I. **G. Jeton Gjaka**, imenuje se za odbornika u Skupštini opštine Vučitrn, iz političkog subjekta „Partia Demokratike e Kosoves“, zamenjujući odbornika Skupštine opštine g-dina Lorika Maxhunija.
- II. Obavezuje se Sekretarijat CIK-a da ovu odluku saopšti g. Jeton Gjaka i da preduzme proceduralne radnje za sprovođenje.
- III. Ova odluka stupa na snagu danom potpisivanja.

Obrazloženje

Centralna izborna komisija je razmotrila dokumentaciju predmeta dostavljenu CIK-u dana 05.10.2023, Br.08/27/1014/2023, za zamenu člana Skupštine opštine g..Lorik Maxhuni, iz razloga što je postavljen za direktora za zdravstvo i socijalnu zaštitu u Vučitru.

Nakon razmatranja zahteva i priložene dokumentacije, verifikovano je i utvrđeno da je kandidat na preuređenoj listi g. Jeton Gjaka.

Naredni kandidat je dao izjavu o prihvatanju mandata, iz istog političkog subjekta, sa najvećim brojem glasova, koji ne prelazi kvotu od 30%, minimalne granice polne zastupljenosti manjinskog pola, prema potvrđenim rezultatima lokalnih izbora 2021.

Stoga je CIK nakon ispunjenja svih zakonskih uslova odlučio kao u tački I ove odluke.

Priština, 06.10.2023

Predsedavajući
Centralna izborna komisija

Kreshnik Radoniqi





Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Komisioni Qendror i Zgjedhjeve
Centralna Izborna Komisija
Central Election Commission



CENTRALNA IZBORNA KOMISIJA, u skladu sa ovlašćenjima datih članom 59, stav 2 i članom 113, stav 4 Zakona br.08/L-228 o opštim izborima u Republici Kosovo, dana 06.10.2023, glasanjem po kružnom postupku donosi:

ODLUKA

O usvajanju specifikacija za održavanje i servisiranje automobila BMW 316

- I. Usvajaju se specifikacije za održavanje i servisiranje automobila BMW 316.
- II. Obavezuje se Sekretarijat CIK-a za sprovodenje ove odluke.
- III. Ova odluka stupa na snagu danom potpisivanja.

Pristina, 06.10.2023

Predsedavajući

Centralna izborna komisija

Kreshnik Radoniqi





Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Komisioni Qendror i Zgjedhjeve
Centralna Izborna Komisija
Central Election Commission



Priština / Pristina
01/10/2023

CENTRALNA IZBORNA KOMISIJA, u skladu sa ovlašćenjima dath članom 64.2 i 59, stav 4.1 Zakona br.08/L-228 o opštim izborima u Republici Kosovo, dana 06.10.2023, glasanjem po kružnom postupku donosi:

ODLUKA

O usvajanju projekta "Informisanje i edukacija mlađih birača za izbore"

- I. Usvaja se projekat "Informisanje i edukacija mlađih birača za izbore".
- II. Projekat iz tačke I je sastavni deo ove odluke.
- III. Obavezuje se Sekretarijat CIK-a za sprovođenje ove odluke.
- IV. Ova odluka stupa na snagu danom potpisivanja.

Priština, 06.10.2023

Predsedavajući

Centralna izborna komisija

Kreshnik Radoniqi





Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Komisioneri Qendror i Zgjedhjeve
Centralna Izborna Komisija
Central Election Commission



CENTRALNA IZBORNA KOMISIJA

SAŽETAK PROJEKTA

Naziv projekta:	Informisanje i edukacija mladih birača o izborima
Svrha	Ovaj projekat ima za cilj da informiše i edukuje mlade birače koji će glasati po prvi put
Period realizacije	6. Novembar - 20. Decembar 2023
Lokacija	38 opština
Rukovodilac projekta	Divizija za informisanje i edukaciju birača
Finansijska vrednost	15,800€

I. Uvod

Mladi koji će po prvi put glasati na predstojećim izborima su posebna kategorija i zaslužuju poseban tretman.

Broj mlađih koji pune 18 godina i pravno su podobni da glasaju na narednim izborima je značajan, a procenjuje se da svake godine 23.000 mlađih dostigne ovaj uzrast. Njihovo učešće na izborima je relativno malo, a interesovanje mlađih za učešće na izborima i dalje je nisko, odnosno na prošlim izborima starosna grupa 18-21 godina učestvovala je 53% za centralne izbore, i 43% na lokalnim izborima.

Dakle, ova činjenica, kao i uloga koju mlađi birači mogu da imaju u povećanju ukupnog broja učešća birača, predstavlja potrebu njihovog informisanja i edukacije, kako bi podstakli mlade da glasaju.

Ovaj projekat ima za cilj uspostavljanje direktnih kontakata i produbljivanje saradnje sa mladima kako bi postali svesni značaja njihovog glasa, za izbor svojih predstavnika.

II. Svrha

Ovaj projekat ima za cilj da informiše i edukuje, odnosno podigne svest mlađih ljudi koji su navršili ili će navršiti 18 godina, do narednih izbora, o ulozi koju mogu imati u poboljšanju života, aktivnim učešćem u izbornom procesu. Naime, informisanje mlađih birača o njihovom pravu da biraju i budu izabrani, izbornom procesu, izbornom sistemu i procedurama, uticaju koji njihov glas može imati na opšti društveni razvoj.

Takođe za informisanje gde mogu da glasaju, odnosno gde imaju svoj glasački centar i za mogućnost da ga u svakom trenutku promene.

Takođe na kraju predavanja biće opisan proces pronalaženja biračkog centra i mogućnost njegove promene, kao i simulacija glasanja.

Na kraju aktivnosti, učesnici će biti obavešteni kako da popune glasački listić kako bi bio važeći.

III. Ciljevi

Ciljevi realizacije projekta Informisanje i edukacija novih birača su:

- Informisanje, edukacija i podizanje svesti mladih o njihovom biračkom pravu i značaju njihovog glasa;
- Informisanje mladih o procesu, sistemu i izbornim procedurama u našoj zemlji (kako se popunjava glasački listić);
- Informisanje o određivanju biračkog centra i mogućnosti njegove promene u bilo kom trenutku do 40 dana pre dana izbora; i
- Podsticanje i mobilisanje za veće učešće na izborima.

IV. Metodologija

Centralna izborna komisija će sarađivati sa Opštinskim direkcijama za obrazovanje (DKO), Direktorima srednjih škola, savetima učenika, omladinskim savetom američke ambasade, organizacijama civilnog društva, savetima omladinske akcije i omladinskim centrima, u cilju što efikasnije realizacije ovog projekta.

Koraci koji se moraju preuzeti da bi se ovaj projekat realizovao su:

- Obaveštavanje predstavnika ODO i saradnja na realizaciji ovog projekta;
- Uspostavljanje kontakata za saradnju sa direktorima srednjih škola i savetima učenika;
- Uspostavljanje kontakata za saradnju sa omladinskim savetom Američke ambasade.
- Uspostavljanje kontakata za saradnju sa omladinskim akcionim savetima;
- Uspostavljanje kontakata za saradnju sa omladinskim centrima;
- Izrada plana za realizaciju aktivnosti na nivou opštine;
- Saradnja sa organizacijama civilnog društva za mogućnost davanja doprinosa ovim aktivnostima;
- Aktivnosti će se odvijati u formi diskusije praćene prezentacijom i kroz projektor;
- U zavisnosti od broja učenika i prostora u kojima će se ova aktivnost izvoditi, mogu se podeliti u dve ili više grupe kako bi imali priliku da budu aktivniji u ovom procesu;
- Opštinski izvršni službenici izbornih komisija (OISIK), trebaju da sarađuju i pomažu jedni drugima u skladu sa mogućnostima za realizaciju ovih aktivnosti; i
- U opštinama u kojima radna mesta još nisu popunjena, direktor OKT-a će imenovati OISIK drugih opština, koji će obavljati ove poslove.

V. Aktivnosti

Ispunjavanje ciljeva biće ostvareno kroz organizovanje predavanja, diskusija, simulacije glasanja, distribuciju informativnih materijala koji će biti organizovani u svim opštinama, od kojih direktnu korist može imati oko 23.000 diplomaca.

U ovim aktivnostima biće detaljno i pojednostavljeni objašnjeni suštinski pojmovi vezani za izbore, a posebno uticaj na rezultate izbora i određivanje izabralih predstavnika.

Takođe, na kraju predavanja biće održana simulacija kako se popunjava glasački listić.

U cilju ispunjenja ciljeva ovog projekta, biće sprovedene sledeće aktivnosti:

- U planiranju i koordinaciji OISIK će saradivati direktno sa:
 - ODO;
 - Direktorima srednjih škola;
 - Savetom mladih američke ambasade;
 - Savetima učenika;
 - Savetima omladinske akcije; i
 - Omladinskim centrima.
- Identifikacija lokacija i škola u kojima će se ove aktivnosti sprovoditi;
- Priprema spiskova za registraciju učesnika u ovim aktivnostima, kako bi se znao njihov tačan broj;
- Organizacija informativnih aktivnosti će se vršiti u:
 - Salama skupština opština;
 - Domovima kulture;
 - Kancelarijama saveta za omladinsku akciju;
 - Kancelarijama omladinskih centara; i
 - Srednjim školama.
- Priprema i raspodela materijala za prezentaciju/predavanje;
- Priprema i raspodela glasačkih listića;
- Priprema i raspodela letaka;
- Priprema i raspodela hemijskih olovaka, narukvica i nalepnica;
- Oni koji će biti angažovani u aktivnostima prezentacije su:
 - OISIK-i,
 - Predstavnici saveta mladih američke ambasade;

- Organizacija konferencije za medije;
- Realizacija video spota tokom informativnih aktivnosti;
- Realizacija fotografija tokom informativnih aktivnosti;
- Objavljivanje aktivnosti na veb stranici i društvenim mrežama CIK-a; i
- Priprema i distribucija priznanja spoljnim akterima.

VI. Predloženi slogani za ovu aktivnost:

Predlozi mogućeg slogana su sledeći, dok ostaje da se za jednog od njih opredeli OIO, ili bilo koji drugi predlog sa njihove strane.

- Pravo da biraš i da budeš izabran!
- Pravo na glasanje!
- Vi možete promeniti Kosovo!

Izabrani slogan će biti postavljen na: letke, hemijsku olovku, narukvice i na nalepnice.

VII. Partneri

Partneri za realizaciju ovog projekta su:

- Opštinske direkcije za obrazovanje;
- Direktori srednjih škola (državnih i privatnih);
- Veća učenika
- Savet mladih američke ambasade;
- Organizacije civilnog društva;
- Saveti omladinskih akcija;

VIII. Korisnici

Očekuje se da će korisnici ovog projekta biti oko 23.000 srednjoškolaca (diplomaca) širom zemlje, koji glasaju prvi put, uključujući i manjinske zajednice.

IX. Plan za realizaciju aktivnosti projekta

Nakon usvajanja ovog projekta na CIK-u, biće dostavljen OISIK-u za implementaciju i omladinskom savetu američke ambasade.

Očekuje se da će ovaj projekat biti realizovan u svim opštinama Kosova, od 6. Novembar do 20. decembra 2023. (datum početka može biti odložen za nekoliko dana, u zavisnosti od procedura nabavke).

U sedam regionalnih centara, omladinski savet Američke ambasade će dobrovoljno podržati CIK sa iskusnim predavačom/trenerom.

OISIK će pripremiti sažeti izveštaj o tome kako implementirati ovaj projekat. Izveštaj mora da sadrži najmanje: br. učesnika, listu potpisa učesnika, da li je predavanje bilo interaktivno, da li je predavanje proteklo bez ikakvih prepreka, da li su učesnici bili zadovoljni, da li su imali relevantne sugestije ili zahteve za buduće projekte, lokaciju na kojoj je aktivnost sprovedena , fotografije sa realizacije aktivnosti kao i evaluacija od strane OISIK-a.

Nakon prijema ovih izveštaja, Odjeljenje za informisanje i edukaciju birača sastaviće zbirni izveštaj o realizaciji ovog projekta.

U sledećoj tabeli su opisane aktivnosti i rokovi za realizaciju projekta.

Tabela br.1. Rokovi za realizaciju projekta.

Br.	Aktivnosti	Trajanje	Odgovorni
1.	Izrada specifikacija.	6 - 9 oktobar 2023	Divizija za informisanje i edukaciju birača
2.	Početak tenderskih procedura.	9 - 25 oktobar 2023	Kancelarija za nabavku
3.	Priprema dizajna letaka, hemijskih olovaka, narukvica i nalepnica.	25 - 26 oktobar 2023	Divizija za informisanje i edukaciju birača Ekonomski operater
4.	Priprema materijala za predavanje.	9 - 18 oktobar 2023	Divizija za informisanje i edukaciju birača
5.	Obavestiti predstavnike ODO-a, i zatražiti njihovu saradnju za realizaciju ovog projekta.	9 - 20 oktobar 2023	OISIK
6.	Saradnja sa direktorima srednjih škola, predstavnicima škola, savetima učenika, savetima omladinske akcije i omladinskim centrima.	Oktobar - decembar 2023	OISIK
7.	Izrada plana za održavanje informativno-obrazovnih aktivnosti. (U koordinaciji sa predstvincima omladinskog saveta američke ambasade, predstvincima škola, saveta učenika, omladinskih akcionih saveta i omladinskih centara).	10 - 25 oktobar 2023	OISIK -i u koordinaciji sa Divizijom za informisanje i edukaciju birača.
8.	Distribucija letaka, glasačkih listića, hemijskih olovaka, narukvica i nalepnica u 38 opština.	31 oktobar 6 novembar 2023	Odeljenje Koordinacije na terenu, Divizija za informisanje i edukaciju birača i Diizija za logistiku
9.	Informisanje diplomaca o održavanju informativnih aktivnosti, preko predstavnika škola, saveta učenika, omladinskih akcionih saveta, omladinskih centara, preko njihovih društvenih mreža, i na bilo koji odgovarajući način prema njihovoj proceni.	Oktobar - decembar 2023 (nedelju dana pre događaja)	OISIK -i .
10.	Organizacija konferencije za štampu.	6 novembar 2023	Portparol CIK-a i Divizija za informisanje i edukaciju birača

11.	Održavanje informativno-edukativnih aktivnosti, simulacija glasanja i deljenje flajera, hemijskih olovaka i nalepnica za nove birače.	6 novembar - 20 decembar 2023	OISIK-i predstavnici Omladinskog saveta Američke ambasade.
12.	Način plaćanja ručkova za predstavnike omladinskog saveta Američke ambasade.	10 - 20 oktobar 2023	Direktor OIO-a i Direktor administracije i podrške.
13.	Objavljivanje obavještenja, fotografija i video zapisa na veb stranici i društvenim mrežama CIK-a.	Novembar - decembar 2023	Divizija za informisanje i edukaciju birača, Portparol i Odeljenje za informacione tehnologije
14.	Dizajn priznanja za spoljne zainteresovane strane	15 - 20 novembar 2023	Odeljenje za informacione tehnologije
15.	Realizacija video spota	8 - 24 novembar 2023	Divizija za informisanje i edukaciju birača, Ekonomski operater i ISOIK
16.	Slanje izveštaja.	Nakon završetka projekta	ISOIK
	Priprema izveštaja o toku projekta.	Nakon prijema izveštaja	Divizija za informisanje i edukaciju birača

X. Finansijsko planiranje za realizaciju projekta

U sledećoj tabeli su navedeni proizvodi, usluge i količine za realizaciju projekta.

Tabela 2. Proizvodi, usluge i finansijski troškovi.

Br.	Proizvodi/usluge	Opis	Količina	Cena po jedinici	Ukupno
1.	Video spot	Tokom realizacije informativnih aktivnosti sa mladim biračima u sedam regionalnih centara biće snimljene sekvene za realizaciju video spota. Video spot obuhvata sve producijske aktivnosti: melodiju (koja je u vlasništvu CIK-a), prateće snimke, titlove, znakovni jezik itd. (isto se mora uraditi i sa srpskim titlovima).	1	2.000	2.000€
2.	Profesionalne fotografije	Tokom informativnih aktivnosti sa mladim biračima u sedam regionalnih centara (u svakom po 50) potrebno je napraviti profesionalne fotografije u odgovarajućim formatima za objavljivanje na društvenim mrežama CIK-a.	350		700€
3.	Flajeri, dizajn i štampa. Prevod i lektura na turskom, bosanskom i romskom jeziku. Distribuciju i pakovanje letaka vršiće EO za 38 opština prema listi koju je dostavila CIK. Nakon štampanja, oni će biti dostavljeni u skladište CIK-a.	Dizajn i štampa, dimenzije Papir 135 grm (sjajni, mat) A4/ dva puta (99mm) Štampa u boji Offset. (Jedna vrsta, štampa na albanskom, srpskom i turskom).	15.000	0.10	1.500€
4.	Štampanje uzoraka glasačkih listića (za Skupštinu Kosova). Distribuciju i pakovanje glasačkih listića vršiće EO za 38 opština prema listi koju je dostavila CIK. Nakon štampanja biće dostavljeni u skladište CIK-a.	A3 80 gr. (u boji), sadrži dizajn, naziv predmeta, logo itd.	15.000	0.05	750€

5.	Hemiske. Podelu i pakovanje će obaviti EO za 38 opština prema spisku koji je dostavila CIK-u. Zatim će biti dostavljene u skladište CIK-a. Hemiske će biti obezbeđene prema postojećem ugovoru od strane CPA.	Hemiske Rollerballs 0.7mm. U bojama : bele i plave. Dizajn slogana određuje CIK, koji će biti odštampan na hemijskama. (Slogan na hemijskama treba biti odštampan na albanskom, srpskom i turskom).	14.000	0.25	3,500€
6.	Sticker. Podelu i pakovanje će obaviti EO za 38 opština prema spisku koji je dostavila CIK. Zatim će biti ddostavljeni u skladište CIK-a.	Sticker EMBOSS 4X4 cm. Dizajn slogana koji odredi CIK, koji će biti odštampan na nalepnici (na albanskom, srpskom i turskom jeziku). (Uzorci se trebaju doneti tokom procesa nadmetanja).	6.200	0.30	1,860€
7.	Narukvice. Razdvajanje i pakovanje će obaviti EO za 38 opština prema spisku koji je dostavio CIK. Potom će biti dostavljeni u skladište CIK-a.	Narukvice, težina: 30 grama, gumeni sastav. Boje: bela, plava i žuta. Dizajn slogana odredila je CIK, a koji će biti štampan na narukvici (na albanskom, srpskom i turskom jeziku). Veličine: veličina S ili ekvivalent, veličina M ili ekvivalent i veličina L ili ekvivalent. (Uzorci se moraju doneti tokom procesa nadmetanja).	6.200	0.50	3,100€
8.	Ručak za predstavnike omladinskog saveta Američke ambasade.	7 predstavnika u zavisnosti od dana angažovanja.	7 opština x20 dana	10	1,400€
9.	Nepredviđeni troškovi.				1,000€
Približno predračunjen iznos					15,800€



Prishtinë / Priština
01/1026-2023

CENTRALNA IZBORNA KOMISIJA, u skladu sa ovlašćenjima datih članom 59 i 63 Zakona br.08/L-228 o opštim izborima u Republici Kosovo, kao i na osnovu poziva od Transparency International, Češka Republika, u saradnji sa Demokratskim institutom Kosova, dana 06.10.2023, glasanjem po kružnom postupku donosi:

ODLUKA

O odobrenju učešća CIK-a u Prag, Češka Republika

- I. Odobrava se učešće CIK-a u Pragu, Češka Republika, za uspostavljanje saradnje između nadzornih organa finansiranja političkih partija u Češkoj Republici i na Kosovu, koja će se održati u Pragu, Češka Republika, dana 23-27.10.2023. godine.
- II. Učesnici ovog sastanka su g.Kreshnik Radoniqi i Vesa Xharra.
- III. Obavezuje se Sekretarijat CIK-a za sprovođenje ove odluke.
- IV. Ova odluka stupa na snagu danom potpisivanja.

Priština, 06.10.2023

Predsedavajući

Centralna izborna komisija



Kreshnik Radoniqi



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Komisioneri Qendror i Zgjedhjeve
Centralna Izborna Komisija
Central Election Commission



CENTRALNA IZBORNA KOMISIJA, u skladu sa ovlašćenjima datih članom 59 i 63 Zakona br.08/L-228 o opštim izborima u Republici Kosovo, kao i na osnovu poziva CIK-a Republike Albanije, dana 06.10.2023, glasanjem po kružnom postupku donosi:

ODLUKA

O odobrenju učešća CIK-a u Tirani, na konferenciji koju je organizovao CIK Republike Albanije i OEBS

- I. Odobrava se učešće CIK-a u Tirani, na konferenciji koju je organizovao CIK Republike Albanije uz podršku OEBS-a, sa temom „Glasanje iz inostranstva“, koja će se održati 19.10.2023. godine.
- II. Učesnici ovog sastanka su Kreshnik Radoniqi.
- III. Obavezuje se Sekretarijat CIK-a za sprovodenje ove odluke.
- IV. Ova odluka stupa na snagu danom potpisivanja.

Priština, 06.10.2023

Predsedavajući

Centralna izborna komisija

Kreshnik Radoniqi



KOMISIONI QENDROR I ZGJEDHJEVE, në pajtim me autorizimet e dhëna me nenin 59 paragrafi 2 dhe nenin 113 paragrafi 4 të Ligjit Nr.08/L-228 për Zgjedhjet e Përgjithshme në Republikën e Kosovës, me datën 06.10.2023, me votimin në procedurë qarkulluese nxjerr këtë:

VENDIM

Për Miratimin e Kërkesës të Sekretariati

- I. Miratohet kërkesa e Sekretariatit, për vendosjen e aktivitetit të ri në Planin e Prokurimit, si në vijim:
 - Servisimi i veturës BMW 316.
- II. Obligohet Sekretariati i KQZ-së, për zbatimin e këtij vendimi,
- III. Ky vendim, hyn në fuqi ditën e nënshkrimit.

Prishtinë, 06.10.2023

Kryesues

Komisioni Qendror i Zgjedhjeve



Kreshnik Radoniqi